

## NACHRICHTEN

## Wunderschönes Wandergebiet



**PIZOL** – Betreten Sie eine einzigartige Naturlandschaft in atemberaubender Panoramansicht bis zum Bodensee. Nach einer wildromantischen Gondel- und Sesselbahnfahrt ab Wangs oder Bad Ragaz startet die spannende Entdeckungstour zu erlebnisreichen Sport- und Erholungsangeboten am Pizol. In hochalpiner Bergkulisse bietet sich ein unendliches Wegnetz; sei es beim Wandern, Nordic Walking oder bei einem gemütlichen Spaziergang. Die bekannte Königstour, die Fünf-Seen-Wanderung, bringt Sie an fünf sagenumwobenen, kristallklaren Bergseen und am imposanten Pizolglätser vorbei, immer begleitet von einem herrlichen Panorama. Der Heidipfad mit lustigen Bildtafeln



zur Heidigeschichte bringt alle «Heidifans» zum Alpöhi auf die Alp Schwarzbüel wo er mit seinen kulinarischen Älplerspezialitäten aufwartet. Beim Angebot «Mit'm Heidi z' Berg» führt Heidi durch die Abenteuer auf der Alp, lädt zur Kutschenfahrt ein und vergnügt sich mit Gross und Klein im Maislabyrinth. Eine abenteuerliche Expedition mit Biwak über den Gletscher zum Pizolgipfel, spannender Seilrutsch, eine spektakuläre Tour im Klettergarten oder ein geologisches Rollenspiel – gruppenspezifische Aktivitäten und kreative Events am Pizol kennen keine Grenzen! Lassen Sie Ihre Blicke schweifen; die herrliche Aussicht auf der Garmilwanderung, dem Panorama-Höhenweg oder beim Viltersersee bietet sowohl für Aktive wie auch Geniesser Erholung für alle Sinne. Mit kulinarischem Hochgenuss in den zahlreichen Berggasthäusern und Sonnenterrassen finden die Erlebnisse einen erholsamen Ausklang. (PD)

## Konzert des Barockensembles der Wiener Symphoniker



**SCHWARZACH/BILDSTEIN** – Freunde anspruchsvoller Barockmusik können sich auf ein Konzert freuen, das alle Jahre wieder begeistert und zu einem wahren Besucher-Hit geworden ist.

Bereits zum 17. Mal ist das Barockensemble der Wiener Symphoniker zu Gast in der Wallfahrtskirche Maria Bildstein. Am Sonntag, den 7. August um 11 Uhr spielen die Musiker unter Christian Birbaum Werke von Antonio Vivaldi, Georg Philipp Telemann und Johann Sebastian Bach. Der Eintritt beträgt bei freier Platzwahl 15 Euro. Karten gibt es am Konzerttag an der Tageskasse. Kartenreservierung sind auch im Pfarramt Maria Bildstein unter Telefon und Fax: 0043 5572 58367 möglich. (PD)

## Vogelwelt im Wandel

Klimaerwärmung bringt Alpengvögel ins Schwitzen

**SEMPACH** – Der Klimawandel macht auch vor den Alpen nicht halt. Immer deutlicher zeigt sich, dass davon auch die Brutvögel betroffen werden. Die einen profitieren, die anderen geraten in Bedrängnis.

Abzuzeichnen begann sich die Sache schon in den Neunzigerjahren: Eine ganze Reihe von Arten will nach oben. Vögel wie die Blau- und die Sumpfmeise oder der Girlitz und der Grünfink hatten sich seit den Siebzigerjahren neue Brutgebiete in höheren Lagen erschlossen. Sie weiteten ihr Areal aus, wie landesweite Erhebungen der Schweizerischen Vogelwarte zeigten. Der



Das Alpenschneehuhn und andere Bewohner offener Flächen im Gebirge geraten zusehends in Bedrängnis.



Die Blaumeise besiedelte im Laufe der letzten 30 Jahre immer höhere Regionen.

Trend scheint sich fortzusetzen, doch ziehen sich etliche Arten aus den Tallagen zurück. Sie können die Verluste nur teilweise damit kompensieren, dass sie höhere Gebiete besiedeln.

## Die Amsel erobert das Engadin

Die Amsel kam noch im 19. Jahrhundert im Oberengadin kaum vor. Erst 1957 gelang erstmals ein Brutnachweis. In den Siebzigerjahren wanderte sie in alle Ortschaften ein und Feststellungen in Waldgebieten häuften sich. Seither hat sie die Wälder immer dichter besiedelt. An

mehreren Stellen brütet sie heute bis hinauf zur Waldgrenze – mit 2200 Meter über dem Meer ist dies Europarekord! Anders präsentiert sich die Lage bei der Ringdrossel, einer nahen Verwandten der Amsel: Sie räumte die Tallagen mittlerweile fast vollständig und ist heute im Oberengadin nur noch oberhalb von 1900 m ü. d. M. zu finden.

## Alpine Gebiete verändern sich

Durch Aufgabe der landwirtschaftlichen Nutzung und Klimaerwärmung unterliegen gerade alpine Gebiete heute einem schleichenden,

aber unübersichtlichen Wandel. Mehr und mehr Gebiete verganden, Zwergsträucher, Büsche und Bäume stossen vor. Davon profitieren Arten wie Zilpzalp, Zaunkönig und Alpenbirkenzeisig, die über die letzten Jahre boomten. Andererseits zeigen Bewohner von offenen Flächen wie das Alpenschneehuhn, das Steinhuhn und der Steinschmätzer Rückgänge. Besonders das Schneehuhn dürfte weiter in Bedrängnis geraten: Erste Vorposten hat es bereits geräumt. Mehr Informationen über die Vogelwelt im Internet unter [www.vogelwarte.ch](http://www.vogelwarte.ch). (PD)

## VERANSTALTUNGSKALENDER

## Donnerstag, 21. Juli

**BALZERS** – 8.30 bis 11.30 Uhr  
Balzner Wochenmarkt  
Gemeindehaus Balzers  
**DORNBIRN** – 21 Uhr  
Salsa Night  
**Kantine**  
**LUSTENAU** – 21 Uhr  
Latino Disco: «Brasilparty mit Banda Zoa Live»  
**El Mango**  
**ST. MARGRETHEN** – ab 22 Uhr  
Black Clubbing  
Erica der Club

## Freitag, 22. Juli

**SCHAAN** – 20 Uhr  
Schaaner Sommer: Konzert der Gruppe «The Pyromantics»  
**Rathauszelt**  
**MAUREN** – 8.30 bis 11 Uhr  
Murer Wochen Markt  
Pavillon beim Weiherring

**LUSTENAU** – 21 Uhr  
Latino Disco: «Brasilparty mit Banda Zoa Live»  
**El Mango**  
**FELDKIRCH** – 19.30 Uhr  
Jesus war kein Kirchgänger!  
**Hotel «Weisses Kreuz»**  
**ST. MARGRETHEN** – ab 22 Uhr  
Black Clubbing  
Erica der Club

## Samstag, 23. Juli

**VADUZ** – ab 10 Uhr  
Erlebniswelt Neuguthof: Country-Weekend mit Pony-Reiten für Kinder und Wettbewerb  
**Ridamm City**  
**VADUZ** – ab 18 Uhr  
Country-Weekend mit Live-Musik: «Tommy Roberts jr.» und «Nevada», feines Spanferkel  
**Ridamm City**  
**VADUZ** – 11 bis 23 Uhr

Ein Leckerbissen für Volksmusikfreunde mit: «Herzengel», «Santis-Feger», Christine Nachbauer  
**Rathausplatz**  
**ST. MARGRETHEN** – ab 22 Uhr  
Dance Night mit den Taxi Dancers  
**Erica der Club, Grenzstr. 15**  
**BAD RAGAZ** – 20.30 Uhr  
Konzert mit dem «Trio Opera», neben klassischen Opern präsentieren sie auch Musicals  
**Kursaal der Grand Hotels**  
**ST. GEROLD** – 20 Uhr  
Harfen- und Flötenmusik mit Werken von Telemann, Mozart, Spohr  
**Propstei St. Gerold**

## Sonntag, 24. Juli

**VADUZ** – ab 10 Uhr  
Erlebniswelt Neuguthof: Country-Breakfast mit Eiern Speck und Röstli, Live Musik  
**Ridamm City**

**ESCHEN** – 14 bis 18 Uhr  
Panorama-Café für Jung und Alt  
**Panorama-Café**  
**ST. GEROLD** – 17 Uhr  
Virtuose Flötenmusik mit Werken von Franz und Karl Doppler, Mozart, Taffanel  
**Propstei St. Gerold**  
**FELDKIRCH** – 10 Uhr  
Kosmische Lebensschule  
**Hotel «Weisses Kreuz»**

## Dienstag, 26. Juli

**ESCHEN** – 14 bis 18 Uhr  
Panorama-Café: Jassnachmittag  
**Panorama-Café**

## Mittwoch, 27. Juli

**ST. MARGRETHEN** – ab 20 Uhr  
Discofox und Latino Tanzkurs, anschliessend Dance Night mit den Taxi Dancers  
**Erica der Club, Grenzstr. 15**

## Sprachen beherrschen Bildungsangebot

Neue Kurse in der Bzb-Weiterbildung ab August

**BUCHS** – Auf über 160 Seiten zeigt das neue Kursangebot der Bzb-Weiterbildung eine ganze Palette von Möglichkeiten für alle, die sich beruflich verbessern oder sich persönlich weiterentwickeln möchten.

Fremdsprachen beherrschen und diese Fähigkeit mit einem Diplom nachweisen sowie gute Kenntnisse in Informatik zu haben, gilt als das ABC der Arbeitswelt. Die Kurse beginnen im August – einzelne Plätze sind noch frei.

Die Internationalisierung verlangt Fremdsprachen, Kommunikation mit der ganzen Welt. Entscheidend ist, dass diese Kenntnisse auf den neuesten Stand gebracht werden. Die Bzb-Weiterbildung in Buchs bietet international anerkannte Sprachdiplome in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Deutsch an. In Englisch beispielsweise wird die ganze Palette der Cambridge Examen angeboten:

Sie beginnt beim PET (Preliminary English Test), geht über das First Certificate über das Cambridge Advanced Exam bis hin zum Proficiency Exam. Neu dazu kommen die Englisch-Business-Diplome, welche absolviert werden können: Business Preliminary, Business Vantage und Business Higher.

## Erstmals Spanisch-Online-Kurs

Sprachen lernen unabhängig von Zeit und Ort, das ist möglich! Direkt am PC zu Hause kann neu Spanisch gelernt werden. Die Bzb Weiterbildung bietet einen Online-Kurs an. Die Kursleiterin in der Bzb Weiterbildung führt in die Arbeit und in die Aufgaben ein, per E-Mail können die Teilnehmer mit ihrer Tutorin und mit den andern Lernenden der Gruppe immer Kontakt haben. Um gemeinsam im Präsenzunterricht weiter zu lernen, sind fünf Samstagvormittage im Bzb in Buchs reserviert.

Neben Diplomkursen können

aber auch ganz «normale» Sprachkurse belegt werden. Diese werden in verschiedenen Stufen von Anfängern bis ganz Fortgeschrittene angeboten. Die Palette reicht von reinen Konversationskursen über Standard- bis hin zu Intensivkursen. Für alle Sprachen finden in der zweiten Augustwoche kostenlose Einstufungstests statt, damit sich die Kursteilnehmer sicher für den richtigen Kurs anmelden.

## Deutsch für Fremdsprachige

Für Fremdsprachige in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein zeigt sich heute mehr und mehr, dass die Beherrschung der deutschen Sprache wichtig, ja lebensnotwendig wird. Die Bzb-Weiterbildung bietet auf neun verschiedenen Stufen Deutschkurse an. Das Ziel ist das Erreichen des Zertifikates Deutsch und des Deutschdiploms des Goethe-Institutes. Man stellt fest, dass oft Personen, welche schon längere Zeit in

der Schweiz leben, die Sprache vor allem auch den schriftlichen Teil nicht oder zu wenig beherrschen. Gerade für diese sind solche Kurse geeignet. Neu im Angebot ist erstmals der Kurs «Schweizerdeutsch».

## Neue SIZ-Diplome

Die EDV macht's möglich – die EDV verlangt's. Neue Lehrgänge zu den SIZ-Diplomen werden in der Bzb-Weiterbildung angeboten: vom Informatikanwender 1 und 2, über den ICT Power User, bis zur ICT Assistent Serie. Diese schweizweit anerkannten Diplome bezeugen fundierte Informatikkenntnisse und sind äusserst beliebt.

Anmeldungen für die Kurse sind direkt unter [www.bzbuchs.ch](http://www.bzbuchs.ch) möglich oder unter Tel. 081 755 52 00 beim Sekretariat der Bzb Weiterbildung. Die Daten der Einstufungstests sind ebenfalls unter [www.bzbuchs.ch](http://www.bzbuchs.ch) ersichtlich. (PD)